

Vyazhaazhcha Sandhyaa

Pithaavum puthranum parisuddha roohaayumaayi aadimuthal ennekkumulla sathyeka deivatthinte thirunaamatthil aammen.

Thante mahathuamkondu sworggavum bhoomiyum niranjirikkunna balavaanaaya deivam thampuraan parisuddhan parisuddhan parisuddhan uyarangalil oosaana.

Deivamaaya kartthaavinte thirunaamatthil vannavanum varuvaanirikkunnavanum aayavan vaazhthappettavanaa kunnu uyarangalil sthuthi.

Njangalkku vendiyulla ninte thazhma vaazhthappettathakunnu

+Pesahaa-yaal pesahaa kunjaadine neekkiya masiha
Modippiccharuluka krupa nin pesahaayaal

(three times)

Naadha ! thé sthuthiyum maanam thaathannum

Mahima vandanangal parisuddhaalmannum

Undaa-kulkrupa paapikalaam

Njangalium melull oo-risalem vaathil-kkullil nin-

Simhaa-sanamanayanamee praarthana misiha

Sthothram, kartthaave! Sthothram kartthaave!

Nithyam Saranavume! Sthothram. Barekmor.

OR

Praise to Thee, O Lord, Praise to Thy Father

Glory and honor to Thy Holy Ghost.

**Grace and mercy be upon us, sinners
 May this pray'r ascend, Lord unto Thy Throne
 Inside portals of Jeru salem high
 Praise to Thee, Messiah, Praise unto Thee
 Lord our refuge forever, BAREKMOR**

Sworggasthanaaya njangalude pithaave!...

Psalms - 51(Daivame ninte krhupa pole...)

Have mercy on me, O God, according to your unfailing love; according to your great compassion blot out my transgressions.

Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin. For I know my transgressions, and my sin is always before me.

Against you, you only, have I sinned and done what is evil in your sight, so that you are proved right when you speak and justified when you judge. Surely I was sinful at birth, sinful from the time my mother conceived me.

Surely you desire truth in the inner parts; you teach me wisdom in the inmost place. Cleanse me with hyssop, and I will be clean; wash me, and I will be whiter than snow.

Fill me with your joy and gladness and my feeble bones shall rejoice. Turn your face from my sins and blot out all my iniquities.

Create in me a pure heart, O God, and renew in me a right spirit. Do not cast me from your presence and take not your Holy Spirit from me.

Restore to me the joy of your salvation and may your glorious spirit uphold me. Then I will teach the sinners your way, and they shall be converted to you.

Deliver me from bloodguilt, O God, the God of my salvation, and my tongue shall praise your righteousness. O Lord, open my lips, and my mouth shall sing your righteousness.

For you do not delight in mere sacrifices, neither had you been reconciled by mere burnt offerings. The sacrifice acceptable to God is humble Spirit and a contrite heart, God despises not.

Do good to Zion, according to your good pleasure and build up the walls of Jerusalem. Then you will be pleased with righteous sacrifices and in whole burnt offerings. Then they shall offer bullocks upon your altar.

Daivame sthuthininakku yogyamaakunnu, Barekmor.

ENIYONO

(Hawdahavobukharo...paathakipol...eannapole)

1. Swojanatthin-thuppalathelkkukayaal
Anya-janatthe veendone +Deva! daya cheitheedaname
2. Surabhilamaam-mooron thailatthaal
Sabhaye-modippicchone +Deva!...
3. Nin paapam-mochithamennevam
Paapini-yoduracheithone +Deva!...
4. Paapini-than-kanneer kaikkondu
Paapa-vimukthi kodutthavane +Deva!...

5. Swojanatthil-kaniyuka kartthaave
 Pinmaaree-daruthavareennum +Deva!...
 Barekmor-Subaho..Menaolam...

6. Ninte hitham-nirmmicchavayakhilam
 Min perkkai-sthuthiyettatte +Deva!...
 Kuriyelaayisson

Psalm 141 (*Karthave! njan ninne vilichu...*)

O LORD, I call to you; come quickly to me. Hear my voice when I call to you.

May my prayer be set before you like incense; may the lifting up of my hands be like the evening sacrifice. Set a guard over my mouth, O LORD; keep watch over the door of my lips.

Let not my heart be drawn to what is evil, to take part in wicked deeds with men who are evildoers; let me not eat of their delicacies. Let a righteous man strike me, it is a kindness; let him rebuke me it is oil on my head. My head will not refuse it. Yet my prayer is ever against the deeds of evildoers; their rulers will be thrown down from the cliffs, and the wicked will learn that my words were well spoken.

They will say, "As one plows and breaks up the earth, so our bones have been scattered at the mouth of the grave." But my eyes are fixed on you, O Sovereign LORD; in you I take refuge; do not give me over to death.

Keep me from the snares they have laid for me, from the traps set by evildoers. Let the wicked fall into their own nets, while I pass by in safety.

(Psalm 142)(*Ente shabdathil Karthavine njan vilichu...*)

I cry aloud to the LORD; I lift up my voice to the LORD for mercy. I pour out my complaint before him; before him I tell my trouble. When my spirit grows faint within me, it is you who know my way.

In the path where I walk men have hidden a snare for me. Look to my right and see; no one is concerned for me. I have no refuge; no one cares for my life. I cry to you, O LORD; I say, "You are my refuge, my portion in the land of the living."

Listen to my cry, for I am in desperate need; rescue me from those who pursue me, for they are too strong for me. Set me free from my prison, that I may praise your name. Then the righteous will gather about me because of your goodness to me.

(Psalm 119:105-112)

(*Ninte vachanam ente kalukalku vilakum...*)

Your word is a lamp to my feet and a light for my path. I have taken an oath and confirmed it, that I will follow your righteous laws. I have suffered much; preserve my life, O LORD, according to your word. Accept, O LORD, the willing praise of my mouth, and teach me your laws.

Though I constantly take my life in my hands, I will not forget your law. The wicked have set a snare for me, but I have not strayed from your precepts. Your statutes are my heritage forever; they are the joy of my heart. My heart is set on keeping your decrees to the very end.

(Psalm: 117) (*Sakala jathikalume!...*)

Praise the LORD, all you nations; extol him, all you peoples. For great is his love toward us, and the faithfulness of the LORD endures forever. Praise the LORD.

Daivame! sthuthininakku yogyamakunnu.

Barekmor, Subaho – Menaolam...

EANIYONO

(Tune-Yauminono innaal nin kabarinkal...)

1. Ennaalil- semaonum-yohannaanum preshitharaai
Nammude rakshakkaai baliyaayahasyesannaai
Pesaha kunjaa-dathine sajjama-thaakkeeduvaanaai
2. Innaalil-ningaliloruvan-eanneyyotteedum vilavaangum
Yaathanayum-narakaagniyumavanetteedu mennevam
Mahitha rahasyam-sishyarkkaayi naadhan velivaakki
3. Innaalil paavanapuiiyil-seemon yohannaanmaarchennu
Balikalkkeesanu kunjadineyum thayyaaraakki
Maalikathannil-mahaneeyam marmmam niravetti
4. Innaalil-sarvaadheesari-than klesattheyaaspadamaakki
Ningalilonivan vimatharkkenneyelppicchidume-
nnuracheithappol-sishyaganam paaramv yadhapoondu
5. Sishyaganam sambramamaam nu-ningaliloruvan
thaanenneyaho
Vittiha vaangum vilayennevam guru chonnappol Aarum
dhaarshtyam-kaanicchillaarenaaraayaan
Barekmor...Subaho...menaolam...
6. Sakalesa-vimalasabhakkaayi-nin thanuvil klesam
swoyamettu

Thettippoyoru vazhiyeennathine rakshicchone
 Bhinnatha neekki-sabhaii valartthaname nin saanthi
 Sthoumenkalos Kuriyelaayisson...

PROMIYON
 KOLO(Song)

1. Ee sandhyayil nammude kartthaavu thante sishyanmaarkku thante kashtaanubhavatthe velippedutthi. Avarodu thante nanmayude phalam darsiccha akra mikalilninnu aadaam-yavarggatthinu vendi than peedakal sahikkuvaanaay-irikkunnuvennum anyaayakkaaronnicchu skeeppaayil kuttamkoodaathe thanne tharakkumennum paranju. Thante sreshtathakku sthuthi. Thante nithyathayil than athirtthiyillaatthavanaayirikkumpol swoyam verumayaakki thannathan thaazhthi. Nyaayasthalatthuvecchu thanne kuttam vidhippaan dushtanmaar thanne pidicchu.

Barekmor...Subaho...Menaolam

2. Ningalil oruvan eanne yoodajanatthinnelppicchu-kodukkumennum njaan kashtathayum skeeppaayum sahikkumennum nammude rakshakan aruliccheithappol sishyanmaarude anugraheetha sanghatthinu dukhamundaayi. Vanchaka sishyanaaya skariyotthaayil saatthan pravesicchu. Avan aachaaryanmaarude adukkal poyi avarkku thanne ealpikkukayum avante aalmahathyakkullaka Yarinte vilayaayi muppathu vellikkaasu vaangukayum cheithu.

ETHRO (Incense Prayer)
VEENDUM KOLO (Song)
(Tune-Kookkoyo)

1. Pesahapperunnalinu munpe-budhanaa maazhchayilum
 Vyazhatthilumeesan marmam velivaakkicchonnaan
 Pokunnu naam-paavanamaam puriyil
 Pidikoodedum eanne yoodanmaar
 Niyamam lamghicchonaakum-aadaaminuvendi
 Maanushaputhraneyeedum-sleebaayinmeethe
 Haleluyya-avanedan pookum
 Barekmor... Subaho... Haleluyya...

2. Pesahapperunnalin munpe budhanaamaazhchayilum
 Vyazhatthilumaa yoodanmaar vanchippaan koodi
 Janarakshakkaayi eakan mruthiyaamnaal
 Athu nannaane-nnaa van perunnaalil
 Masiha thannude mruthiye mun nirtthikkayyaappa
 Pravachicchaan janamonnaayi-ttathine pinthaangi
 Haleluyya-praanadanekkonnaar
 Morio raahem...

BOTHED HAASO

Njangalkkaai neeyettoru peeda-
 Thaazhchakalettam-dhanyam naadha!

1. Hrudayangaleye-llaamariyunnon
 Ee sandhyayile-vam velivaakki
 Ningalilekan eanneyottum
 Valamaam bhaaga-tthamarunnoram

- Kunjaadukalettam khedicchu
2. Eeyanthiyilacchathiyen yooda
Tharamaakumpo-zhavane neechar-
Kkelppiccheedaamennangetaan
Than-rekthatthaal Nammekkonon
Than moolyamaho-muppathu naanyam
 3. Naadhanmaar than-naadhanuvendi
Pesahaa kunjaa-dathineyorukki
Nibiyanmaaro-daachaaryanmar
Velipaadukaaal-soochippicchon
Thanayan sarvam-poomamathaaki

Nin vidhicheithor-vidhiyelkkumpol
Vidhicheyyaruthe-njangaleyeesa

Moriyo raahem...

MAR APREMINTE BOVOOSA

Njangalkkaayulavaayoru nin
Bahu kashtathayaal krupa cheika
Nin haasaayil kashtathayaal
Nedanamavakaasam raajye...+Deva! daya cheitheedaname

1. Kroosakar thannavasaanatthe
Perunaalaam pesaha vannu
Naadhan preranakoodaathe
Swoyame kunjaadaaitheemnu
Nin hithamenthennariyikka
Pesahaayeyideyorukkenam
Sadayam thaanorunnathano
Devam sishyarchodicchu...

+Deva!...

2. Thaatha darsakarude marmam

Suthanaam njaan niravettunnu
 Bhoojaathikalaanandippaan
 Njaan baliyaaitheerunnu
 Munpaai njaan nediya sabhaye
 Nin savidhe njaan velkkunnu
 Vilayeriyathaamen raktham
 Sthreedhanamaai njaane-zhuthunnu... +Deva...

Njangalkkaayulavaayoru nin
 Bahu kashtathayaal krupacheika
 Nin haasaayin kashtathayaal
 Nedanamavakaasam raajye... +Deva!

EAVANGELIYON

St. John 7:45-52, 8:12-20

Njangalute karthaaveshumisihaa! ninte karunayute vaathil njangalute nere nee adaykkaruthe. Karthaave! njangal paapikalaakunnu eannu njangal eattuparayunnu. Njangalotu karunayundaakaname.

Karthaave! ninte maranathaal njangalute maranam manjupokuvaanayitt, ninte sneham ninte sthaanathu ninnu njangalute atukkalekk ninne erakki konduvannu njangalotu karunayundaakaname.

PESAHAAYUDE KAUMA

(Brik mookkokkok dahaloppain)

+Pesahaayaal pesahaakunjaadine neekkiya misiha-
 Modippicharuluka krupa nin pesahaayaal.

(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum... (Page 1)
Sworggasthanaaya njangalude pithaave...

Vyazaazhcha Soothaara

PESAHAAYUDE KAUMA *(Brik mookkokkok dahaloppain)*

+Pesahaayaal pesahaakunjaadine neekkiya misiha-
 Modippicharuluka krupa nin pesahaayaal.

(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum... (Page 1)
Sworggasthanaaya njangalude pithaave...

PROMIYON *Kolo(Song)* *(Tune-Kookkoyo)*

1. Vyazhadinatthil maalika-tha-nnullil-chenneri
 Panthiyirutthee vanchakanaam-yoodaye naadhan
 Moorchavarutthi-vaalinavan menmel
 Karkkasahrudayan-nal punchiri thooki
 Purame kunjaadaai ninnaan chennaayaakunnon
 Koottattheennaa vanchakane- vitton samsthuthyan

Haleluyya-u-haleluyya Barekmor
 Subaho... Menaolam... Haleluyya...

2. Noothanamaayoru Vyazhadine-than sleehanmaare
 Nallorutthama drushtanthamkaanicchelpicchaan
 Aajnjaapicchaa- navarodannevam

Njaan kaaniccho-ree drushtaanthathe
 Ningalumettam vinayattho-deppozhum cheivin
 Ithinaal ningal-mama sishyanmaarennariyenam
 Haleluyya-u-haleluyya

BOTHED HAASO

Njangalkkayi nee-yettoru peeda
 Thaazhchakalettam-dhanyam naadha!

1. Nanmaniranjon-swoyamelppicchu
 Isahaakkin mun-kuri niravetti
 Gogultthaayil-baliyaayitheemnu
 Vaaleennisahaa-kkinerakshicchu
 Aadaamineya- veezhchayilninum
2. Ipperunnaalil dushtanmaaraam
 Yoodanmaar Va-nchippaan koodi
 Iskariyothaa-ykkeki dravyam
 Vaagdatthampol-guruvineyotti
 Vaangi vilakkaayi thoongicchaakal
3. Pesaha ghoshi-ccha mun niyamam
 Nirttheedaanaayi-vittu naadhan
 Keppa yoha-nnaanennivare
 Rahasyangal than-naadhanuvendi
 Kunjaadineyum-thayyaaraakki

Nin vidhi cheithor vidhiyelkkumpol
 Vidhi cheyyaruthe njangaleyeesa

Morio raahem...

MAR YAAKKOBINTE**BOVOOSA**

Misahaskeppaamruthi kashtathakalkkaayi vannone
Praarthanakettittaalmaakkalilanpundaakenam

+ Deva! Dayayundaakenam-naadha!
Krupathonnanamanpaal

1. Isahaakkin yaagam niravettaaneeso naadhan
Perunnaalinu naal moonnullappol malameleri
Yaanam cheithaan naal munnisahaak baliyatheeran
Naadhan thaniyeyelppicchathineyathu kaattunnu +Deva!...
2. Asambhaavikamudayon hathanaayi sweshtatthaale
Saaraamsatthil mruthanaayilla marthyathayil than
Yaagatthinnaayi viraku vahicchonaayonisahaak
Tholil kroosenthiya soonuvine soochippichu +Deva!...

Paurohithyam raajyam pravajanamennivayenye
Yoodanmaare ningade nilayam sarvam soonyam +Deva!...
Kuri... Kuri... Kuriyelaison...

Athyunnathante maravil irikkunnavanum...
Mahonnathante maravilirikkunnavanaaya...

PESAHAAYUDE KAUMA

+Pesahaayaal pesahaakunjaadine neekkiya misiha-
Modippicharuluka krupa nin pesahaayaal.

(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum... (Page 1)

Sworggasthanaaya njangalude pithaave...

The Nicean Creed*(Vishwaasapramanam)*

We believe in one true God:

The Father Almighty, maker of heaven and earth, and of all things, visible and invisible,

And in one Lord Jesus Christ, the only begotten Son of God; begotten of the Father before all worlds, light of light, very God of very God; begotten, not made; being of the same substance with the Father, and by whom all things were made, + who for us men, and for our salvation, came down, from heaven, + and was incarnate of the Holy Virgin Mary, mother of God, by the Holy Ghost and became man, + and was crucified for us in the days of Pontius Pilate and suffered, and died, and was buried, and the third day rose again, according to His will; and ascended into heaven, and sat on the right hand of the Father, and shall come again in His great glory, to judge both the quick and the dead, whose kingdom shall have no end,

And in the one living Holy Spirit, the life- giving lord of all, who proceeds from the Father and who with the Father and the Son is worshipped and glorified: who spoke by the prophets and apostles,

And in one, Holy Catholic (Orthodox) and Apostolic church: and we acknowledge one baptism for the remission of sins: and look for the resurrection of the dead: and the new life in the world to come. Amen.

Pesahaa Vyaazhaazchccha Raathri

PESAHAA YUDE KAUMA

+Pesahaayaal pesahaadine neekkiya misiha
Modippiccharuluka krupa nin pesahaayaal
(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum... (Page 1)
Sworggasthanaaya njangalude pithaave...

PRAARTHANA

Urakkamillatha unarvullavanaya ente karthave! ninte unarvine sthuthippanayittu papamuzhukalakunna urakkathil ninnu njangale nee unarthaname. Maranamillatha jeevanullavane! ninte karunaye vandippaanayi, maranavum, nasavumakunna urakkathil ninnu njangalude maranathe jeevippikkaname. Pithavum puthranum visudha roohayume! swargathilum bhoomiyilum sthuthikkappettavanum vaazhtha pettavanum nee aakayal ninne sthuthikkunna swargeeya malakhamarude mahathwamulla koottangalodonnichu visudhi-rodukoodi ippozhum ellayipozhum ennekkum ninne sthuthichu vaazhthuvvan njangale yogyarakkename. Amen.

(Psalms – 134)(*Rathrikalangalil karthavinte bhavanathil...*)

Praise the LORD, all you servants of the LORD who minister by night in the house of the LORD.

Lift up your hands in the sanctuary and praise the LORD.

May the LORD, the Maker of heaven and earth, bless you from Zion.

(Psalms-119:169- 176)(*Karthave! ente sthuthi ninte munpake...*)

May my cry come before you, O LORD; give me understanding according to your word. May my supplication come before you; deliver me according to your promise.

May my lips overflow with praise, for you teach me your decrees. May my tongue sing of your word, for all your commands are righteous.

May your hand be ready to help me, for I have chosen your precepts.

I long for your salvation, O LORD, and your law is my delight. Let me live that I may praise you, and may your laws sustain me.

I have strayed like a lost sheep. Seek your servant, for I have not forgotten your commands.

(Psalm: 117) (*Sakala jathjkalume!...*)

Praise the LORD, all you nations; extol him, all you peoples. For great is his love toward us, and the faithfulness of the LORD endures forever. Praise the LORD.

Daivame! sthuthininakku yogyamakunu. Barekmor

ENIYONO

(Amhonoon dala eal...)

(Maanava valsalane-Krobe sroppe...)

1. Sworggeeyaadhipathi-ninnu vidhikkaayi
Sakalarkkum-viduthal nalkaan
Yaa- thanayettaan-namme rakshippaan
Naadha! sthuthi the-nikhila jagannirmmaathaave!
2. Namme rakshicchon-keepaa yohannaanmaare vittu pesaha
Maalika thannil-parichodorukkiduvaan
Naadha! sthuthi the-nikhila jagannirmmaathaave!
3. Namme- rakshicchon-jeevanezhum
Panpaavanamaam than-rakthangal
Sishyanmaar than- sanghatthinu nalki
Ni-ngalumevam-cheyyuvinennaruliccheithaan
4. Raksha-daathaave! nee naazhikayaayennothi sishyanmaare
Vi-ttu pesaha- anpodorukkiduvaan
Naa-dha! Sthuthi thé nikhila jagannirmmaathaave!
Barekmor Subaho... menaolam...
5. Varuvin thanayan-than yaathanayil sankada
Melkkaam- paade-tton than
Karunyatthe-ulgoshicheedaam
Naa-dha! sthuthi the- nikhila jagannirmmaathaave!
Kuri... Kuri... kuriyelaayison.

EKBO

(Thubakk praasa...)

Medaykullil- panthiruvarkkai

Mey bhaagicchon... ma- siha dhannyan

Kuri... Kuri... Kuriyelaayison

Njanganalute karthaaveshumisihaa! ninte karunayute vaathil njanganalute nere nee adaykkaruthe. Karthaave! njanganal paapikalaakunnu eannu njanganal eattuparayunnu. Njanganalotu karunayundaakaname.

Karthaave! ninte maranathaal njanganalute maranam manjupokuvaanayitt, ninte sneham ninte sthaanathu ninnu njanganalute atukkalekk ninne erakki konduvannu njanganalotu karunayundaakaname.

ONNAM KAUMA(1st Kauma)

Haasaayude Kauma

+Peeda thaazhchakalal namme veendonaam

Masihaaye vaazhthi namikkaamee raavil

(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum...(Page 1)

Sworggasthanaaya njanganalude pithaave...

Sthoumenkalos Kuriyelayisson

PROMIYON

KOLO

1. Ee raathriyil nammude kartthaavu thante sishyanmaarodu maha dukhatthodum sankadatthodum aruliccheithu

ningalodukoodi ee pesaha bhakshikkukayum
 athinusesham kashtatha anubhavikkukayum chevya namennu
 njaan athiyaayi vaanchicchu. Thaan appam thrukkayyil edutthu
 vaazhthi nurukki avarkku kodutthu. Kaasaayum thaan sthothram
 cheithu kodutthittu ningalkkuvendiyum ennil viswasikkunna-
 ellaavarkkum vendiyum chonyappedunna ente jeevanulla
 raktham ithaa-kunnu ennarulicheithu.

Barekmor... Subaho... menaolam...

2. Ee raathriyil vanchakanaaya yooda mahapurohi-
 thanmaarude adukkal poyi avarodu ningal enikkenthu tharum?
 Njaan yesuvine ningalude kayyil ealikkaam ennu paranjappol
 avar vilayeriyavante vilayaaya muppathu vellikkaasu avanodu
 vaagdaanam cheithu. Swontham jeevane nashtappedutthi
 saatthanodonnicchu durithavum athivedanayum narakavum
 avakaasicchavanu kashtam. Moriyo raahem...

ETHRO

VEENDUM KOLO

1. Nammude kartthaavu thante sishyanmaarodaruli cheithu.
 Njaan kashtatha anubhavikkunnathinu munpe ee pesaha
 ningalodonnichu bhakshipaan vaanchayode aagrahicchu.
 Thante sareeram muricchathum jeevanulla thante
 thirurakthavum avarkku kodutthu. kandaalum naanaa-
 bhaagangalilum pallikalil ithu paramparayaayi nadatthappedum.
 Thante sareeram vibhajikkayum thiruraktham kudippikkayum
 maranathil ninnu jeevanilekku namme rakshikkayum
 cheithavanu sthuthi. Barekmor...

2. Yoohaanon atthaazhatthil naadhante mohaneeya maarvil

chaarikkondu rahasya kaaryangal graphicchu. Thaan
 avanodaruli-ccheithu aadiyil deivamaaya vacha-nam
 undaayirunnu, aa vachanam swoyam thaaztthi maanushika
 sareeram dharicchu deivatthil nanimude sareeram
 sreshtamaayitheemnu ennu poyi presangikkuka. Njangalude
 sareeram daricchavanaayullove! ninakku sthuthi, krupayundaayi
 njangalude mel karuna cheyyename.

BOTHED HAASO

Njangalkkaai nee- yettoru peeda
 Thaazhchakalettam dhanyam naadha!

1. Ee raavilkoorirulilmakkal
 Thejomayanaam- naadhane nerthu
 AareyaaraanieedUnnennaan
 Eesoyeye-nnothiyakoottam
 Chaanchallyatthaal- virayal poondu
 2. Naadhan swontham-sakthi maracchu
 Thanne sathru-kkalkkelpicchaan
 Mounam ninnone-kkola chaithaar
 Eadanthoppil-thettiya namme
 Rakshipaanaayellaamettu
 3. Srushticchone- chodyam cheitha
 Mannankatte-ha! kashtam the!
 Lokam vennee- raakkum theeye
 Sikshicheedaan-poozhi muthimnu
 Sworggeeyanmaar -sambramamaamnu
- Min vidhicheithor-vidhiyelkkumpol

Vidhicheyyaruthe-
raahem...

njangaleyeesa Moriyo

MAR APREMINTE BOVOOSA

Njangalkkaayulavaayoru nin
Bahu kashtathayaal krupacheika
Nin haasaayin kashtathayaal
Nedanamavakaasam raajye

+Deva! daya cheitheedaname

1. Vanchaka sishyan vilayerum
Rakthatthin vila kaippatti
Koorirulin santhaanangal
Deepthiye bandippaan chennu
Aa sarppatthin santhathikal
Subharakthamchoriyaan vempi

+Deva!...

2. Durmoham phalavatthaakkaan
Akshamaraayi bahalam kootti
Thuppi jagatthin thejassam
Sooryanu nere heenanmaar
Thiruvadariam moodikkonda-
Dushtanmaar kavilil thalli
Eallaamettone avare
Chitharicchone nee vandyan

+Deva!...

Njangalkkaayulavaayoru run
Bahukashtathayaal Krupacheika
Nin haasaayil kashtathayaal
Nedanamavakaasani-raajye

+Deva!...

MADAROSO (Thubaik prodh)

1. Anthima pesahaa-sandhye! bhaagyam
 Ninnaal misarem-pesaha nilacchu
 Naadhan pesaha-bhakshicchora-
 Sandhya yaho van-perunaalaayi
 Pesaha pesahaayil-chertthu
 Perunaal perunaalil-chemnu
 Neengiya pesaha-randaamatthethin
 Drushtaantham-maathram

2. Naadhan gaathram-khandicchora-
 ppunyasthalame! thé soubhaagyam
 parimithamaama-sthaiamippaaryl
 Srushtikkellaam-darppanamaayi
 Unnathamaam sailatthinkal
 Cheruniyamam moosa nalki
 Cherubhavanattheenum-van niyamam
 bhoovil engum vyaapicchu

3. Srushtikai madhye-samsthaapithamaam
 Cheriyoridame-the soubhaagyam
 Ninnil nadanno-raavrutaaantham
 Seemaatheetham-vyaapikkunnu
 Orupidi maaveennuruvaa-mappam
 Ninnil muncchaan thé sou-bhaagyam
 Manyaamin suthanaam- munthinyin kulayo-

Marddhithanaayi ninnil

4. Pesaha kunjaa-daa saakshaal kunjaadineyetto-ridame bhaagyam
Nirmmalamaam nin-madiyathilavasan
Soochanayaayi vi-sraamam poondu
Athulyaniathaamaa pesahaa- ninnil
Karmmithamaayi thé sou-bhaagyam
Pesahaa kunjaa-deki deivikamaam
Kunjaadinu than koima
5. Sodaramakudam- puspakachakram
Suthanodu chertthoridame! bhaagyam
Sourabhyatthaa-lathiloru kusumam
Savisheshamathaam-nischala kusumam
Kusumangal sarvam sreshtam
Paavanamaam kusumam- kaamyam
Pankilamaayo-ru kusumam veenu
Sourabhyam poippoyi

EAVANGELIYON

St Mathew 26:1-30

(Pesgono)

Haa-haa-dhoshimanassil dhosham chinthippoo-
Daivabhayam paarkkilavannilla. Haa-

Randaam Kauma(2nd Kauma)

Haasaayude Kauma

+Peeda thaazhchakalaal namme veendonaam

Masihaaye vaazhthi

namikkaamee raavil

(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum...(Page 1)

Sworggasthanaaya njangalude pithaave...

EKBO

(Aabok sabvo)

ANCHAAM RAAGAM

Kroosaai rakshithajaathikale

Kashtam durbhagane-kiduvaan

Kuri... Kuri... Kuriyelayison

Njangalute karthaaveshumisihaa! ninte karunayute vaathil njangalute nere nee adaykkaruthe. Karthaave! njangal paapikalaakunnu eannu njangal eattuparayunnu. Njangalotu karunayundaakaname.

Karthaave! ninte maranathaal njangalute maranam manjupokuvaanayitt, ninte sneham ninte sthaanathu ninnu njangalute atukkalekk ninne erakki konduvannu njangalotu karunayundaakaname. Sthoumenkaalos... Kuriyelayison

PROMIYON

KOLO

1. Nammude kartthaavu thante sishyanmaarodu aruliccheithu. Njaan kashtaanubhavatthinaayi orungiyirikkunnu, manassode maranam ealpaanaayi pithaavu enne ayacchirikkunn. Njaan marikkunn-athukondu ningal dukhikkenda enthennaal kabaril ninnum njaan uyartthezhunelkkum.

Barekmor, Subaho... Menaolam

2. Ente sishyanmaare, njaan pithaavinte adukkalekku
 kayarippokunnu ennu paranjathukondu ningal dukhikkenda.
 Njaan aarohanam cheyyunnillaayenkil parisuddha rooha
 nirigalude adukkal varukayilla. Njaanum eante pithaavum
 lokaavasaanattholam ningalodukoodeyundu. Monyo raahem...

EATHRO

VEENDUM KOLO

(Tune-Kookkoyo)

1. Kartthaavin thalamel thailam-poosi paapiniyaal
 Nin paapam mochithamaaye nnavaloduracheithaan
 Akshanameree-saattham yoodaayil
 Eershyaakulanaa-yevam chinthicchaan
 Paavangalkku visakkumpol eedhoortthadiyenthe
 Deenoraa munnoorinnee-thailam vitteedaam
 Haaleluyya, u-haaleluyya
 Barekmor, Subaho... Menaolam... Haaleluyya...

2. Chonnu purohitharodu yoodar-thellum dhruthivendaa
 Avaneekaattitthamvaanaayi sishyarilundekan
 Avanee raavil-kaanum ningaleye-
 nnevam goodam-vaagdattham cheithaar
 Nijaguruvin vila muppathu kaa-sekenam ningal
 Kooduthalaayaalum lesam madikaatteedenda
 Haaleluyya durithamavarkkennum

BOTHED KAASO

Njangalkkaayi nee-yettoru peeda
 Thaazhchakalettam-dhanyam naadha!

1. Thoongicchaavaan-kayarinuvendum
Vila kaippatti-guruvine vittaam
 Thanthratthaal koo-ttatthil paarthaan
Thakkatthinu tha-nnishtam kaattan
Ulsaahattho-dongiyirunnaan
2. Pullum mullum-kaarayumaayor
Lokatthe ve-nneerraakkeedum
 Van theyinmel kaivecchappol
Kaadinyatthe thaazhtthiyamoolam
Jwaalayilaarum-venthillethum
3. Ninmaahaalmya-tthe-kkeertthippu
Sworggeeyammoozhiyilullonim
 Sraappenmaarum-krobenmaarum
Vaazhttheadunnu-nin rakthatthaal
Rakshitharaayor vandikkunnu.

Nin vidhicheithor-vidhiyelkkumpol
Vidhi cheyyaruthe-njangaleyeesaa

Moriyo raahem...

MAR YAAKKOBINTE BOVOOSA

Misiha! skeeppa mruthi kashtathakalkkaayi vannone
Praarthanakettittaalmaakkalilanpundaakenam

+Deva! daya cheitheedaname

1. Seemon yohannanmarrkkennonam ninnude-naadhan
Thannaadaanatthe vanchakane! neeyorthilla
Nee soukhyam nalkiya rogikaiucchathil kezhum
Kushtattheenum mochanamaam nor-vilapiccheedum

+Deva!...

2. Nin thejassin nashtatthin sruthi ketteedumpol
 Yee-hoodo-tangleela naadum pralapiccheedum
 Vanchicchittillaarum guruvineyithupol munnam
 Pediccheedum gumsishyanmaarenum ninne +Deva!...
3. Veenonaamacchathlyan nanniakalellaam vittu
 Vaangikondaan kroosakareennufn goodam kooli
 Thannaamgyatthaal srushtiganatthe nirthhunnone
 Vilkkaanampe nischithamaakki yoodaamoolyaltn
 +Deva!...
4. Unmatthanmaar deivasuthan than moolyam nalki
 Yooda poondaan kroosakarekkaal chitthabraanthi
 Kaivitteedaathavane veendum kaikondona
 Deivasuthan than vinayam vismayamaarkkum nalkum
 +Deva!...
5. Sishyanmaarum guruvum samaraayi kaanappettu
 choonddikkattanathinal dravyam chathiyanneki
 vesham manamiruppennivayaai paartthaal aarkkum
 nethavarennariyanethum saadhicchilla +Deva!...
6. Nal sishyanmaareyettonaam vimalan sthuthyan
 Kaivittu nee vanchana kaattiya sishyan thanne
 Kottayathaavuka suddha sabhakkaha nin klesangal
 Ninne-thaathane roohaayeyum sabha keerthikkum
 +Deva!...
- Pawrohithyam raajyam pravachaname-nnivayenye
 Yoodanmaare ningalude nilayam sarvamoonyam +Deva!.

OR

SUGEESO

(Kum paulose)

(Tune-Arimathyanaattil)

1. Durbhaganodippoy-koorirulil cherunu
Prabhaye dweshiccho-nirul snehicchu
Ujjwala sooryan than-kathirukal kaanaaivaan
Drushtikal than deepthi-mangippoyi
 Suvisheshicchonaam-sleeha yoodaaye
 Chathivaalaarevam-nin saundaryam dhwamsicchu?
Veezhcha bhavicchone-durbhagane ninte
Kayyilirikkunn-mruthi vishapaathram

2. Adhikaaram-paaram nediya sishya nee
Enthinu kaivittu-nin bahumaanam?
Oh! gruhakaaryastha-valsalanaam sleeha
Enthinu vitteedu-nnaa dhanavaane?
 Nee dhanamohatthaa -vikkaan pokunnon
 Vilatheeraatthonaa-nayyo neeyithu cheithallo
Thanmahimaavorthaal-srushtikal nissaaram
Neyyithu cheithennaa-lelkkum saapam

3. Bhaagyam kettone-njettuka nee bheethiyaal
Vilatheeraathone-vilkkaruthe nee
Srushticchone nee-vittathinaalippol
Dushthaachaaryanmaar-chiri thookunnu
 Vaanidavum paarum-thannullamkayyil
 Kalpanayaal naadhan-nirtthunnennariyunnille?
Vilatheeraatthone-kaasinu kaimaari
Kittiya kaasortthaal-kayarinu maathram

4. Madhuram paanam chei- thonaaln yoodaaye
 Engottinneram-neeyozhiyunnu?
 Deepthiye vittodi-koorirulil poyi nee
 Enthinelikkunnu cholluka yooda
 Min sampadyatthe-kollayadicchevam
 Nin vyaapaaratthe~moshticchonaaraanaa-vo?
 Priyanaam bhraathaave-pakayum verpaadum
 Kittiya neeyayyo-bhaagyaviheenan!
5. Sleaahaayaam yooda-nee thallappetto?
 Manassa neeyenthi-nnothppoyi
 Vanchakane enth-nnuzharicchennevam
 Sleaahaaganatthe nee-hantha thakartthu
 Panthrandaayeedum-nischithamaam samkhya
 Nee dhanamohatthal-bhedicchappol bhaagi-cchu
 Khaathakanaayitheemna-sishyan yoodaaye!
 Ennannekkum nee- nindithanaayon
6. Sishyathwam bhaavi-cchonaam yoodaaye!
 Enthinu kollunnu-naadhaneyevam
 Seemon yohanna-nmaar than koottaali
 Koorirulil ninne thalliyatharu?
 Chennaayaayittheemna-kunjaadaam yooda
 Idayane nee cheenthi-maranatthinnelppicchallo
 Kezhum ninneyo-rthi-ppaarum vaanum
 Srushtiganam ninmel-choriyum saapam
7. Vtlatheeraatthon than-vila thookkikollaan
 Than kayyil yooda thraasu vahicchu
 Mariyaamin soonu-deivatthin paithal
 Muppathu vellikkaayi vilkkappettu

Saasippaan neethi- yappozhezhunnettu
 Nindithanaam sishyaa vanchakanaakum yoo-daa-ye!
 Enthinu nee kayyil thraasumedutthevam
 Srushtaavin moolyam thookkeedunnu

8. Guruvine vanchiccha-sishya! kezhunnu
 sishyanmaarellaam nmnechholli
 Guruvine vittone-yoodaayaam sleeha
 Ninne vittodum-gurunaadhanmaar
 Ulavaayittilla-ninneppolaarum
 Thalamurakalthorum-cholleedumakkadhayum-noonam

Gurunaadhan thanne-konnaam sishyan
 Narakaithil noonam yaathanayelkkum

9. Seemonum yo-ha-nnaanum rodhicchu
 Matthaayi barthulmaa-maar vilapicchu
 Mruthiyadayaan pokum-guruvineyum paazhaam
 Inilodu chemnonaam-priyaneyumortthaar
 Srushtiyathaavaanum-thanne kaikkonda
 Vaamdhium mannum-vilapicchevam cho-llu-nnu
 Swontham roopatthi-nnandhatha chertthonaam
 Thejasse ha-ha-duritham saapam

10. Nanmakal njaan ninne pariseelippichu
 Soukhya sahaayangal nee cheithallo
 Adhikaaram nin per-kkampodu njaaneki
 Ninne mudakkaan njaan vazhivecchilla
 Sadayam njaan thanno-radhikaaratthaal nee
 Dushtaalmaakkal than-koottatthe doo-ratthaa-kki
 Vanchakanaam yooda-eathapakaaratthaal e

enne drohippaan-

prerithanaayi

EAVANGELIYON

St. John 6:24-40

Haleluyya -haleluyya -dhoshimanassil dhosham chinthippoo-
Daivabhayam paarkkilavannilla haleluyya

MOONNAM KAUMA(3rd Kauma)

Haasaayude kauma

(Breek mookkok dahaloppain)

+Peeda thaazhchakalaal namme veendonaam
Masihaaye vaazhthi namikkaamee raavil

(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum...(Page 1)

Sworggasthanaaya njangalude pithaave!...

EKBO

(Tune-Aammo u ammo...)

Orupol dharanee sworggangal
Pranamikkum naadha, sthothram
Doshikal dosham kaivittu
Ninnavathaaratthaal sthothram
Kuri...Kuri...Kuri...

Njangalute karthaaveshumisihaa! ninte karunayute vaathil
njangalute nere nee adaykkaruthe. Karthaave! njangal

paapikalaakunnu eannu njangal eattuparayunnu njangalotu karunayundaakaname.

Karthaave! ninte maranathaal njangalute maranam manjupokuvaanayitt, ninte sneham ninte sthaanathu ninnu njangalute atukkalekk ninne erakki konduvannu njangalotu karunayundaakaname. Sthoumenkaalos, Kuriyelayison

PROMIYON KOLO (Tune-Kookkoyo)

1. Sishyasametham seemon than-bhavanatthil yesu
Panthiyirupporu vruitthaantham-paapini kettappol
 Viswaasattho-devam chinthicchu
 Sarvajnjane njaan-poyi sandarsikkum
Paapavimochakanen-paapam-pakshe mochikkum
Mochanamillenkilumavane-kkandaal mathiyaakum
Haleluyya-Aval mochithayaayi
 Barekmor, Subaho... Menalom... Haleluyya

2. Yesuvine parimala thailam-paapini all poosi
Neratonum chathiyanimaam-yoodaayikkaakarmmam
 Thettaayi thonnee-tteershyabhaavattho-
 Devam chonnaan-enthinee nashtam
Deenora munnoorundaam-thailam vittennaal
Paavangalkkipperunaalil-daanam cheyyarutho
Haleluyya-naa-samavanenum Moriyo raahem...

ETHRO

VEENDUM KOLO

1. Ee raathriyil anyayakkaaran avante hrudayatthil adharmmam
chinthicchukondu antharindriyangal parisodhikkunnavanaaya
Rekshakane rahasyamaayi vilkkuvaan aalochicchu.
Vanchanayum kopavum niranju vilayeriyavante vila avan
nishchayikkayum deivakunjaadine adharmmikalude kayyil
ealppikkukayum cheithu. Barekmor

2. Ee raathriyil nammude rakshakan appam mukki-
kodutthukondu thanne ealppicchukodukkunnavan aaraakunnu
ennu sishyanmaarude anugraheetha samghatthe ariyicchu thante
sreshtathaye thaazhthi, than irangi vannu. Yajamaanan
ninnukondu thante daasanmaare susrooshicchu. Thante
thirusareera raktha ngal avarkku nalki. Thante thaazhmakku
sthuthi.

BOTHED HAASO

Njangalkkaayi nee-yettoru peeda
Thaazhchakalettam-dhanyam naadha!

1. Ningaliloruvan-en vila chollum
Avanaapattha-ngavakaasikkum
Thannatthaane-naasam pookum
Ennee raavil-thanneppatti
Goodam kaaryam-velivaai chonnan
2. Kunjaadukala-nnaalil pesaha
Kunjaadathine-manasa thalli
Deivaithin ku-njaadineyettu
Ninneyottu-nnonaarennu

Velivaakkaname- nnabhyartthichaar

3. Thejomayaraam-doothanmaare
Vittittaakshepam-kaikkolvaan
Sneham ninne-prerippichu
Aadatthodu-llanpaalaamna
Karttaave nee-nyaayasthaanam

4. Uyirin baliye! nal kunjaade
Saanthipradanaam-rakshakane nee
Jeevaaraavam-punya raktham
Vaazhtthum purajaathikaleyettu
Vittoru swajana-tthe vediyenam

Nin vidhi cheithor vidhiyelkkumpol
Vidhicheyyanithe njangaleyeesa

Moriyo raahem...

MAR YAAKKOBINTE BOVOOSA

Misihaa! skeeppa mruthi kashtathakalkkaayi vannone
Praarthana kettittaalmaakkalilanpundaakenam
+Deva ! dayayundaakenam...

1. Vaalsalyatthodu sishyasametham pesahanaadhan
Kaippumkootti-bhakshicchennathu paramaascharyam
Ulkkondorakkaipporthaan than maranam klesam
Aasannam thaannennathi visadam soochippicchu +Deva!...
2. Kaippulkkondaan than maranathinnacchaaram pol
Klesam sarvam bharametteedaan thayyaaraayaan

Maalettonennonam sishyarodevam chonnaan
Enneyottum ningalilekan pakayanmaarkkaayi +Deva!...

3. Ariyunnonaayithuvare mounam poondennaalum
Ariyaatthonenneneedaayvaanithu than chonnu
Thejasserum pakalonanuyaathrakkallaathe
Koorirul thingum paathayiloodeppovonaaram?
Maanyatha koodum pakaline vittittellaadatthum
Andhatha vaazhum raavodu saukhyam cheithonaaram?
+Deva!...

4. Thannatthaan pinmaarikkashtam chennaayaayi
Meyippone drohikkunoru kunjaadaaram?
Aadithyanum pidikittaathoru thejassankum
Thaathan than kathirineyottunnonaaraanaavo?
Sathrukkalkkaayi naadhaneyelppikkunnonaarm
Santhaapatthoda sishyanmaar chinthicchevam +Deva!...

Nadha Bhoovaanam Min peedayathil klesicchu
Maanor vaanor Min thaazhmayilathi vismayamamnu
+Deva!...

SUGEESO

(Aammo ammo...)

(Ghaathaka dhikkaariye vennon...)

1. Orupol dharanee sworggal-pranamikkum naadha
sthothram
Doshikai dosham kaivittu-ninnavathaaratthaal sthothram

2. Kshama nalkunnon kshithiyaar-nnu-daaveedyayil
ninnudalenti
Snehatthin prerariamoolam-jananatthinnaayi vanneesan
3. Nirmmaathaavaakum deivam-samanam rogangalkkeki
Vimalathayaalmaavinu nalki albhuthaveeyam kaanicchu
4. Theetthamarattheenum naadhan sakkaayiyeyanpodu nedi
Sebadi thanujanmaaraaya-ppadavilninum kaikkondu
5. Samariya naattilpettole-veendu kinattinkarayinkal
Seemon thannude gehatthil-paapiniyeyum rakshichu
6. Thanayan meyyaamnon punyam sakkaayikkekiyapole
Ennodu thonnum kanivavane-kkaanaan njaan mohikkunnu
7. Paschaatthaapam poondolaam-avale dushtan kandaare
Kowsalapoovam savidhe che-nnuriyaadaa naarambhicchu
8. Enthu bhavicchen baale nee-cholluka visadam
vrutthaantham
Priyarahitham kaanicchenkil-ranjippikkaam karayenda
9. Deivaalmajane nerittaaal-ninneyavan kayyelkillilla
Kuttangalkkaayi saasikkum-naanikkum nee pinvaangum
10. Muzhukum nee santhaapatthil-kshama
nalkukayillavanethum
Nin kuttangal sampoomnam-nee mochanamaarjjikilla
11. Vaasanayerum thailatthaal-bhooshithamaam nin
purikoonthal

Mruthiyekasuthan
pankilamaayi

poondode-thennonam

12. Nin mizhi mashiyaal sobhicchu-vismayame nin laavanyam
Aa mizhiyippol muzhunaalum-kezhunnathu njaan
kaanunnu
13. Surabhila thailam vaangeedaan-kuppiyumaayi povukayo
nee
Priya sangham vannetthumpo-zhavarotthaa-nandikkaano?
14. En gunadosham kelkkaaykil-paarum vaanum khedikkum
Nee lajjithayaayi pinvaangum-nin yaachananjaan kelkkill
15. Dukhithare snehicchonaam-yesuvine snehikkunnen
Kudilathayerum ninneyum-koottareyum njaan vediyunnu
16. Njeliyaathaparaadham poondaalavaril thanayan theliyunnu
Thaathanu thulyam kanivullon-anuthaapikalil preethan
thaan
17. Seemon than veetil punyam-papiniyaalkkekiyapole
Ninneyulkollunnolaam-vimalasabhakkum nalkenam
18. Theruveedhiyil nee naalthorum-snehithare sampaadichu
Ninne nokkippaarkkunno-ravarekkaanmaan pokenam
19. Avanamalan nee pizhayaali-than swaasatthaal nee theerum
Nee paapatthil samjaatha-avanannyoonan parisuddhan
20. Sakala praanathraathaave-sakalavumange vaazhtthunnu

Nin thaathannum
sthothram

parisuddhan-roohaaykkum

sthothram

EAVANGELIYON

St. John 6:41-63

Haleluyya -haleluyya dhoshimanassil dhosham chinthippoo-
Daivabhayam paarkkilavannilla -haleluyya

+Haleluyya -haleluyya -haleluyya deivame ninakku sthuthi
(Three times)

Karunayulla deivame! ninte karunayaal njangalodu
karunayundaakaname.

Naam deivatthinte makkalaayittheeruvaan jeevicchi-
runnappol namme padippicchavaraaya nammude
pithaakkanmaare kurbaanakalilum namaskkaarangalilum naam
orkkanam. Azhivillaattha lokamaaya sworggaraajyatthil
neethimaan-maarodum punya-vaanmaarodum koode
deivaputhranavare aaswa-ippikkum. Karthaave! Krupa cheithu
sahaayikkaname.

VISUDDA MARIYAMINTE PAATTU

St Luke 1:46-55(*St.Mary's Song*)

**And Mary said: "My soul glorifies the Lord and my
spirit rejoices in God my Savior, for he has been mindful of
the humble state of his servant. From now on all generations
will call me "Blessed",**

For the Mighty One has done great things for me, Holy is his name. His mercy extends to those who fear him, from generation to generation.

He has performed mighty deeds with his arm; he has scattered those who are proud in their inmost thoughts. He has brought down rulers from their thrones but has lifted up the humble.

He has filled the hungry with good things but has sent the rich away empty. He has helped his servant Israel, remembering to be merciful to Abraham and his descendants forever, even as he said to our fathers."

Barekmor, Subaho... Menaolam...

MAURBO

(Lek dalayon men hauno...)

1. Sishyarkkaayi thanurakthangal kooro-dekikko-
ndithu bhakshippin punyam nalkum
Raktham paanam cheyyuvine-
nnevam cholliyorudayone!
Sthuthiyangekkennum
2. Pankappaadinu munpaayi-pesaha-bhakshippaan
Saaswatha jeevan parisuddhaalma-venniva nalkiduvaanaayi
Aasicchonennura cheithon
Masiha sthothram the. Barekmor, Subaho... Menaolam

**nyaayavisthaaratthil
name.**

njangalodu karuna cheyye-

Thanne vilikkunna paapikalkku thante karunaye
virodhikkaa-tthavan vaazhthappettavanaaknnu.

Barekmore...Subaho

**Kartthaave viswaasamulla sabhayude makkalkkunalla
orm ma undaakaname.**

Menaolam...

Ninte sreshtatha udikkunna divasatthil avar ninte valathu-
bhaagatthu nilkkumaaraakaname.

MATTORU ENIYONO (Another Song)

**Kanyakayaaya deivamaathaave, ellaakkaajathum
ellaneratthum ninte praarthana njangalkku kottayaa-
yrikkename.**

(Kartthaave) ella neratthum njangalkkaayi kenikale
vekkunna dushtane ninte parisuddanmaarude praarthanayaal
njangalilninnu maayicchukalayaname.

**Njangalude kartthaavaaya yesumisiha ninte sleeba
njangalkku kottayaayirikkukayum athinakatthu njangal
marakkappedukayum cheyyename.**

Vachanamaaya yesuthampuraane! Jeevanodirikku-nnavare!
Ninte sleebaayaal kaatthukollukayum maricchupoyavare ninte
karunayaal punyappedutthukayum cheyyename.

Naam jeevanodirikkunna naalukalokkeyum

**ellaayippoazhum pithaavineyum puthraneyum
visuddha roohaayeyum sthuthichu vandichu mahathwappe-
duttanam.**

Eattavum karunayullavanaaya njangalude deivame! Nee ezhunnallunna aa ninte valiya divasatthil ninte valathubhaagatthu njangale nirtthaname.

**Ee samayatthu ninakku sthuthi paaduvaan njangale
yogyaraakki-yirikkunnathukondu ninte raajyam anu-
bhavippaanum njangale yogyaraakkename.**

Njangalude maranathinteyum jeevanteyum naadhanaaya kartthaave! Ninte krupa njangalude mel undaayi njangaludeyum njangalude maricchupoyavarudeyum aalmaakkalinmel karuna cheyyaname. Kartthaave krupacheithu sahaayikkaname.

Psalm 148

(Urangiyavare Min gal unamnezhunnettu sthuthippin...)

**Praise the LORD. Praise the LORD from the heavens,
praise him in the heights above.**

Praise him, all his angels; praise him, all his heavenly hosts.

**Praise him, sun and moon; praise him, all you shining
stars. Praise him, you highest heavens and you waters above
the skies. Let them praise the name of the LORD;**

For he commanded and they were created. He set them in place for ever and ever; he gave a decree that will never pass away.

Praise the LORD from the earth, you great sea creatures and all ocean depths, lightning and hail, snow and clouds, stormy winds that do his bidding;

You mountains and all hills, fruit trees and all cedars, wild animals and all cattle, small creatures and flying birds, let them praise the LORD.

Kings of the earth and all nations, you princes and all rulers on earth, young men and maidens, old men and children.

Let them praise the name of the LORD, for his name alone is exalted; his splendor is above the earth and the heavens. He has raised up for his people a horn, the praise of all his saints, of Israel, the people close to his heart. Praise the LORD.

Psalm 149(*Karthavinu puthiya paattum...*)

Praise the LORD. Sing to the LORD a new song, his praise in the assembly of the saints. Let Israel rejoice in their Maker; let the people of Zion be glad in their King.

Let them praise his name with dancing and make music to him with tambourine and harp. For the LORD takes delight in his people; he crowns the humble with salvation.

Let the saints rejoice in this honor and sing for joy on their beds. May the praise of God be in their mouths and a double-edged sword in their hands;

To inflict vengeance on the nations and punishment on the peoples, to bind their kings with fetters, their nobles with shackles of iron, to carry out the sentence written against them. This is the glory of all his saints. Praise the LORD.

Psalm 150(*Karthavine avante sudhasthalath...*)

Praise the LORD. Praise God in his sanctuary; praise him in his mighty heavens.

Praise him for his acts of power; praise him for his surpassing greatness. Praise him with the sounding of the trumpet, praise him with the harp and lyre;

Praise him with tambourine and dancing, praise him with the strings and flute, praise him with the clash of cymbals, praise him with resounding cymbals.

Let everything that has breath praise the LORD. Praise the LORD.

Daivame! sthuthininakku yogyamakunu. Barekmor

Thrithuvatthinu sthuthi; Thrithvatthinu sthuthi, sthuthi-kkappettathum, unmayayathum, adiyum, andavumillathathumaya thrithuvathe njangal sthuthikkunnu. Daivame! Ella nerathum sthuthi ninakku yogyamakunnu.

NALAM KAUMA(4th Kauma)

Haasaayude kauma

(Breek mookkok dahaloppain)

+Peeda thaazhchakalaal namme veendonaam

Masihaaye vaazhthi namikkaamee raavil (Three times)

Naadha! thé sthuthiyum...(Page 1)

SworggaSthanaaya njangalude pithaave!...

Sthoumenkaalos...Kuriyelaayison.

PROMIYON

Kolo

1. Sakala jaathikalume, keelppin. Sakala bhoothala vaasikalume sraddhippin. Oorslem athinte naadhanu upadravam pakaram cheithirikkunnu. Thaan avalkkaayi bhayankara samudratthe bhaagikkukayum athinullikkoodi avale kadatthividukayum cheithu. Avalaakatte than dhariccha vasthram urinju vibhajicchu. Maru-bhoomiyil avalkku mannakodukkukayum paarayilninum vellam ozhukkukayum cheithittum skeeppaayil vecchu vellam chodicchappol kaippum chorukkaayum aval thanikku nalki. Swontham naadhane sapicchavale unmoolanaasam cheithavan vaazhthappettavanaa kunnu.

Barekmor, Subaho... menaolam...

2. Deivam mosayodu aruliccheithathu nee sabhaku aavasyamaaya randu kaippanakal ulla randu kaippalakakal edutthukondu poikkolka,. Ente munpaake parasangam cheyyukayum misrayimkaarude maamsabhakshanatthe snehikkukayum uyaratthilninnulla mannaaye verukkayum cheitha sehiyone njaanum verukkum. Ente preethiye athilninnu neekkikkalayu-kayum jaathikalude idayil chitharippo-kuvaanaayi njaan athine kaividukayum ente vaalsa-lyaputhranu sabhaye njaan vivaaham nischayikkukayum cheyyum. Avan athinuvendi marikkukayum thante kuttamillaattha rakthatthaal lokatthe rakshikkukayum cheyyum. Moriyo raahem...

ETHRO

VEENDUM KOLO

1. Jenatthinte mahaa purohithan valiya perunaalil lokam rakshikkappedendathinu sreshta mahapuro-hithanaayavan marikkunnathu nallathaakunnu ennu pravachikkukayaayirunnu Misiha ellaavareyum swaathanthryappedutthumennullathu ithinaal vyakthamaa-kunnu. Ithaa sabhayum athinte makkalum thanikku sthuthi paadunnu. Barekmor... subaho... Menalom...

2. Kartthaavu arulicheithathu ente sishyanmaare! Yahooda janatthilninnu njaan peeda ealkkunnathukondu ningal dukhikkenda. Njaan peedakalaa1 dushtaneyum maranattheyum jayikku-kayum naasatthil pazhakippoya aadaaminte swaroo-patthe puthuthaa-kkukayum cheyyunnu.

BOTHED HAASO

Njangalkkaayi nee-yettoru peeda
Thaazhchakalettam-dhanyam naadha!

1. Masiha haasa-naalil vittu
Iru sishyanmaare-ppesahaaykkaayi
 Kaatthaavetthi-swontham meyyil
Athine bhangya-niravettitthan
Drushtaanthathe maayicheedum

2. Rakthatthaal maa-linyam poondon
Kaayen thanne soochippikkum
 Kollappetton-maunam pookum
Pakshe raktham-muravili koottum
Orkkenam khaa-thakanikkaaryam

3. Doothanmaar than-kopaavesam
 Dushtanmaar mel-thee choriyaayvaan
 Thanne kroosil-thookkaan vanna
 Yoodanmaar nassam-pookaayvaan
 Rodhicchon than veeryatthaale

Nin vidhi cheithor-vidhiyelkkumpol
 Vidhi cheyyaruthe-njangaleyeesa

Moriyo raahem...

MAR APREMINTE BOVOOSA

Njangalkkaayulavaayoru nin
 Bahu kashtathayaal krupa cheika
 Nin haasaayin kashtathayaal
 Nedananiavakaasam raajye...

+Deva! Dayayundaakenam-naadha!
 Krupathonnanamanpaal

Than balisoochanayaakum ku-
 njaadine naadhan bhakshicchaan
 Than kolayaale paapikale
 Rakshicchon thanayan sthuthyan
 Naadhaninitthitthan priyare
 Susrooshippaanezhunnettaan
 Appam nalkiya yooda poyi
 Kunjaadukalavaseshicchu

+Deva!...

Njangalkkaayulavaayoru nin
 Bahu kashtathayaal krupa cheika

Nin haasaayin kashtathayaal
Nedanamavakaasam raajye. +Deva!...

Maalaakhamaarude sthuthippu...

**Athyunnathangali1 maalakhamaarum pradhana
malakamaarum sthuthikkunna-thupole, balaheenarum
manmayarumaya njangalum sthuthichu parayunnu.**

Ellakalathum, ella nerathum, uyarangalil daivathine
sthuthiyum, bhoomiyil samadhanavum nirappum, manushya-
makkalkku nalla saranavum, (undayirikkatte)

**Njangal ninne sthuthikkukayum, vaazhthukayum.
vannikku-kayum cheyyunnu. Sthuthiyude sabdam ninakku
njangal karettunnu.**

Sarva sakthiyulla pithavum, swargadhipathiyum rajavum
srushtavu-mayirikunna daivamaya karthave, ninneyum
yesumasihayakunna ekaputhra-naya daivamaya karthavum.
parisudha ruhayumakunna ninne ninte sthuthiyude valippam
nimitham njangal sthothram cheyyunnu.

**Pithavinte puthranum, vachanavum, lokathinte papathe
vahikkunnavanum vahichavanumaya daivathinte
kunjadaya Karthave! njangalodu karuna cheyename.**

Lokathinte papathe vahikkunnavanum, vahichavanuma-
yullove! ninte chevi chayichu njangalude apeksha
kaikkollename.

**Pithavinte valathubhagathu
mahathwathodiri-kkunnavane! daya thonni njangalodu
karuna cheyename.**

Enthennal nee mathram parisudhanakunnu. Pithavam daivathinte mahathuvathinu, visudha roohayodu koode yesumasiha! nee mathram karthavakunnu.

**Ella kalathum njangal jeevanodirikkunna divas-
ngalokkeyum ninne njangal vaazhthukayum, eneeckum
vazhthappettathum, nithyathayullathumaya ninte parisudha
thirunamathe sthuthikkukayum cheyyum.**

Njangalude pithakkanmarude daivamaya sarvasakakthiyulla karthave! nee vaazhthappeettavanakunnu. Ninte thirunamam sthuthikkappettathum ennekkum sthuthikalal prabalappettathumakunnu.

**Sthuthi ninakku yogyamakunnu. Mahathwam ninakku
yukthamakunnu. Sakalathinteyum daivavum, sathyathinte
pithavumayavane! ninakkum, ekaputhranum, jeevanulla
visudha ruhaykkum, ippozhum, ella samayathum
ennekkum pukazhcha cherchayakunnu. Amen.**

Njangalude karthavesumisiha ninte karunayude vathil njangalude mukhangalil nee adaykaruthe. Karthave! njangal papikalakunnuvennu njangal ettu parayunnu. Njangalode karuna cheyename.

**Karthave! ninte maranathal njangalude maranam
manjupokuvanayittu ninte sneham ninte pakkal ninnu**

**njangalude adukkalekku ninne irakki. Njangalod
karuna cheyename**

Pesahaayude Kauma

+Pesahaayaal pesahaadine nee-kkiya misiha
Modippiccharuluka Min pesahaayaal
(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum...(Page 1)

Sworggasthanaaya njangalude pithaav...

VISUDDHA KURBANA

EVANGELIYON

St. Mathew 26:31-35

HASAAUYUDE KAUMA

+Pesahaayaal pesahaadine neekkiya misiha
Modippiccharuluka krupa Min pesahaayaal
(Three times)

Naadha! thé sthuthiyum...(Page 1)

Sworggasthannaaya njangalude pithaave!...

Pesaha Geetham

VISUDDHA KURBAANA KODUKKUMPOL

1. Rahsyam rahsyam-kalppicheesan
Rahsyamenikkum-en veettukaarkkum
Sworggeeyanaaya-mamavaalaa! thé

Sthuthiyeenu njangal- ghoshikkunnu

2. Mruthiyekedtthi-ttaadaaminu nal
Praanam koduttha-gaathravumithu than (Sworggeeya)
3. Samudrodaratthe-balatthaal pakutthu
Aditthattil maarggam-thelicchavanivan than (Sworggeeya)
4. Eereyabhojyam - sworggeeya manna
Maruvil manna-bhujichathumithu thaari (Sworggeeya)
5. Kolakkaayi nayikkappe-ttorajamaayi
Easaaya kanda-darasanamithu than (Sworggeeya)
6. Nokkippaarkkum-naalil noha -
Pothatthil modaal-kandathumithuthaan (Sworggeeya)
7. Pradhamam prathyakshathayil rahasye
Naadhan niyamiccha-naalumithuthaan (Sworggeeya)
8. Ajatthe vadhicchu - ripuvil ninnum
Kidaye vidurttha – perunnaalithuthaan (Sworggreeya)
9. Innedivasam-harmme masiha
Sishyar sahitham-pesaha bhaujicchu (Sworggeeya)
10. Yaakkobu suthaarakku-maruvil naduvil
Kudippan koduttha-sailavumithuthaan (Sworggeeya)
11. Seenaayi malamel vannangirangi
Meghasthambhe-vasicchonivanthaan (Sworggeeya)
12. Ee perunnaalil-jeevanagaathram
Vibhajicchavane-narare sthuthippin (Sworggeeya)
13. Medatthileesa-thanayan hathanaayi
Medam thannil-pesahaayjavum (Sworggeeya)
14. Bhoovaasikale-sutharakthatthaal
Viduvicchavane-sthuthi paadiduvin (Sworggeeya)

OR

1. Rahasyam - rahasyam - udayonaruli
Rahasya -meriikkum- en veettukaarkkum

Sworggaadhinaadha- mahathwa manaalaa
Sthothram thirunaa-matthinu nithyam

2. Haabelarre-thirubaliyaale
Roopeekariccho-aayathivanthaa (Sworgga...)
3. Aachaaryanaaya malkki-sadekk
Poojicchuvanna-yaagamivanthaa (Sworgga...)
4. Tharuvil-piranna-kunjaadumoolam
Issahaakkineyum-veendonivan thaa (Sworgga....)
5. Mesren kadinjool-vadhicchi-sraayel
Janatthe-rudhiraal-veendonivanthaa (Sworgga...)
6. Devaa-layatthil-mahima niranju
Aamosu-thanayan kandonivan thaa (Sworgga...)
7. Easaaya-nibikku-doothan koduttha
Paava-namaam theekkanalu-mithuthaa (Sworgga...)
8. Haskkeeyelaare -nararoppiyaayi
Theril kando-aayathi-van thaa (Sworgga...)
9. Nibiyar-nivaham-thannaagamanam
Munnariyicchaa-deiva-mivan thaa (Sworgga...)
10. Eadanilaadaam-ruchi nokkattha
Jeevatharuvinn-phalavumievan thaa (Sworgga...)
11. Maruboomi-thannil isrelyarkku
Kodutthoru-gaganam-mannaayithuthaa (Sworgga...)
12. Injaanam-panitha-gehatthilullor
Thinnukudikku-nnahara-mithuthaa (Sworgga...)
13. Vaangi-bhujippin-kudippeenu
Easaaya-chonna bhakshya-mithuthaa (Sworgga...)
14. Maalika-yil ve-cchesumasaha
Vaazhthikkooduttha bhojanamjthuthaa (Sworgga...)
15. Stuthi thaathannum-than-janakannum
Stuthi roohaaykkum-ennekkumammeen (Sworgga...)